



CE/78/9
Madrid, May 2006
Original: English



منظمة السياحة العالمية

المجلس التنفيذي

الدورة الثامنة والسبعون

كيتو، الإكوادور، ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٦

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

اللجنة العالمية لآداب السياحة

مذكرة من الأمين العام

في هذه الوثيقة، يتقدم الأمين العام بتقرير عن نتيجة الاجتماع الرابع للجنة العالمية لآداب السياحة (بنغالور، الهند، ٢-٣ حزيران ٢٠٠٦)

اللجنة العالمية لآداب السياحة

(١) يتقدم الأمين العام في هذه الوثيقة بتقرير عن نتيجة الاجتماع الرابع للجنة العالمية لآداب السياحة الذي عقد في بنغالور، الهند، يومي ٢ و٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٦. وفي غياب رئيس اللجنة، السيد ديبغو كوردوبيس الذي تعذر عليه الحضور لأسباب صحية، انتخب الأعضاء الإثنا عشر الذين حضروا السيد كريشنان ناير، ممثل جنوب أفريقيا، رئيساً لهذه الدورة الرابعة.

(٢) وأثناء المداولات، أنجزت اللجنة النظر في طلبين تم تقديمهما في إطار إجراءات التشاور والتصالح لتسوية المنازعات؛ ونظرت في ورقتي مناقشة، واحدة تتعلق بالمسائل الأخلاقية ذات الصلة بالحجز المفرط، والأخرى تتناول الرحلات الصحية التي تمولها المقاصد المضيفة؛ وعبرت عن دعمها لمبادرة حقوق الإنسان التي أطلقتها المنظمة بشراكة مع منتدى أمير ويلز الدولي لأقطاب الأعمال؛ وأشارت إلى نشر كتيب "السائح والمسافر المسؤول"، لتعميم المدونة العالمية لآداب السياحة استناداً إلى نص أقرته اللجنة في اجتماعها السابق في تونس.

(٣) وأقرت اللجنة أيضاً جواز السفر الجديد لآداب السياحة - وهو عبارة عن طبعة جيب تتضمن المدونة العالمية لآداب السياحة وصوراً أخرى ذات صلة مفيدة للتنفيذ. وقام المستشار الخاص للأمين العام للشؤون الأخلاقية، الدكتور دي جي ديفيلي، بإعلام اللجنة بآخر التطورات في تطبيق مدونة الآداب استناداً إلى تقرير الجمعية العامة للأمم المتحدة التي عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

(٤) وقام الأستاذ بيران آكان، من جامعة بوغازيتشي، بإعلام اللجنة بنتائج الإستطلاع الذي أجري بين أعضاء مجلس أعمال المنظمة. وتم النظر في وثيقة تناولت معايير تنفيذ المدونة، مع أنها سوف تبقى معلقة لكي يتاح لأعضاء اللجنة إجراء المزيد من التعليقات على مضمونها وشكلها.

(٥) ووافقت اللجنة على القبول باقتراح فرقة الاهتمام بحماية الأطفال من الاستغلال الجنسي في السياحة، وعلى تشكيل اللجنة التنفيذية لهذه الفرقة لكي تكون بمثابة هيئة استشارية للجنة الآداب. ولكن اللجنة طلبت توسيع عمل اللجنة الاستشارية (وبالتالي عمل فرقة الاهتمام) لكي يشمل الجوانب ذات الصلة بالمادة ٢-٢ و ٢-٣ من مدونة الآداب، بخصوص الأطفال، دون أن يقتصر على معالجة قضية الاستغلال الجنسي.

(٦) وقام نائب الأمين العام لمنظمة السياحة العالمية بإعلام اللجنة بآخر التطورات في هيكل مؤسسة السياحة المستدامة والقضاء على الفقر (ST-EP)، فانتخبت اللجنة رئيسها، السيد ديبغو كوردوبيس، لتمثيلها في مجلس مديري المؤسسة.

(٧) وأخيراً، قررت اللجنة قبول الدعوة التي تلقتها كتابة من السيد جواو كارلوس نونيس أبرو، الأمين الإقليمي للسياحة والثقافة في ماديرا، لعقد دورتها القادمة في العاصمة فونشال. ولقد تكرر هذا العرض الكريم لاستضافة الاجتماع الخامس أمام اللجنة على لسان السيد كارلوس سيلفا، ممثل الأعضاء المشاركين - وهو من ماديرا، وقد اقترح تحديد موعد لذلك، يكون مبدئياً بين نيسان/أبريل وحزيران/يونيو ٢٠٠٧.